

signum, dicebant: «Quia hic est vere Propheta, qui venturus est in mundum». Iesus ergo cum cognovisset quia venturi essent ut raperent eum, et facerent eum regem, fugit iterum in montem ipse solus.

Offertorium (Ps. 134, 3 et 6)

Laudate Dominum, quia benignus est: psallite nomini eius, quoniam suavis est: omnia quæcumque voluit, fecit in cælo et in terra.

Secreta

Sacrificiis præsentibus, Domine, quæsumus, intende placatus: et devotioni nostræ proficiant, et saluti. Per Dóminum nostrum...

Communio (Ps. 121, 3-4)

Ierusalem, quæ ædificatur ut civitas, cuius participatio eius in idipsum: illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini, ad confitendum nomini tuo, Domine.

Postcommunio

Da nobis, quæsumus, misericors Deus: ut sancta tua, quibus incessanter explemur, sinceris tractemus obsequiis, et fideli semper mente sumamus. Per Dominum nostrum...

dire: «Questi è davvero il profeta che deve venire nel mondo!». Ma Gesù, sapendo che stavano per venire a prenderlo per farlo re, si ritirò di nuovo sulla montagna, tutto solo.

Offertorio

Lodate il Signore, perché Egli è buono; inneggiate al suo nome, perché è soave. Tutto ciò che ha voluto, il Signore lo ha fatto in cielo e in terra.

Orazione sulle offerte

Alle presenti offerte, volgi placato il tuo sguardo, o Signore, te ne preghiamo, affinché giovino alla nostra pietà e alla nostra salvezza. Per il nostro Signore...

Ant. alla Comunione

Gerusalemme è edificata quale città tutta insieme compatta: quivi salgono le tribù, le tribù del Signore, a lodare il nome tuo, o Dio.

Orazione

O Dio misericordioso, concedi a noi la grazia di trattare con sincero rispetto questi tuoi santi misteri, dai quali siamo incessantemente nutriti, e di riceverli sempre con spirito di fede. Per il nostro Signore...

Dominica IV Quadragesimæ

Introitus (Is. 66, 10-11).

Lætare, Ierusalem: et conventum facite omnes qui diligitis eam: gaudete cum lætitia, qui in tristitia fuistis: ut exsultetis, et satiemini ab uberibus consolationis vestræ. Ps. 121, 1. *Lætatus sum in his, quæ dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus.* V. Glória Patri...

Oratio

Concede, quæsumus, omnipotens Deus: ut qui ex merito nostræ actionis affligimur tuæ gratiæ consolatione respiremus. Per Dóminum nostrum...

Lectio Epistolæ Beati Pauli Ap. ad Gàlatas 4, 22-31

Fratres: Scriptum est: Quoniam Abraham duos filios habuit; unum de ancilla, et unum de libera. Sed qui de ancilla, secundum carnem natus est: qui autem de libera, per repromissionem: quæ sunt per allegoriam dicta. Hæc enim sunt duo testamenta. Unum quidem in monte Sina, in servitatem generans:

Introito

Allietati, Gerusalemme; e voi tutti, che l'amate, esultate con essa: rallegratevi grandemente voi tutti che già vi siete rattristati; trasalite di gioia e siate sazi delle sue consolazioni. *Sal. Mi rallegrai di ciò che mi fu detto: noi andremo alla casa del Signore.* V. Gloria al Padre...

Orazione

Concedine, te ne preghiamo, onnipotente Dio che, mentre siamo giustamente afflitti per le nostre colpe, respiriamo per il conforto della grazia. Per nostro Signore...

Lettera di San Paolo Apostolo ai Galati

Fratelli, sta scritto infatti che Abramo ebbe due figli, uno dalla schiava e uno dalla donna libera. Ma quello dalla schiava è nato secondo la carne; quello dalla donna libera, in virtù della promessa. Ora, tali cose sono dette per allegoria: le due donne infatti rappresentano le due Alleanze; una, quella del monte Sinai, che genera

quæ est Agar: Sina enim mons est in Arabia, qui coniunctus est ei, quæ hunc est Ierusalem, et servit cum filiis suis. Illa autem, quæ sursum est Ierusalem, libera est, quæ est mater nostra. Scriptum est enim: Lætare, sterilis, quæ non paris: erumpe, et clama quæ non parturis: quia multi filii desertæ, magis quam eius, quæ habet virum. Nos autem, fratres, secundum, Isaac promissionis filii sumus. Sed quomodo tunc is, qui secundum carnem natus fuerat, persequabatur eum, qui secundum spiritum: ita et nunc. Sed quid dicit Scriptura? Eice ancillam, et filium eius: non enim heres erit filius ancillæ cum filio liberæ. Itaque, fratres, non sumus ancillæ filii, sed liberæ: qua libertate Christus nos liberavit.

Graduale (Ps. 121, 1 et 7)

Lætatus sum in his, quæ dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus. *✠*. Fiat pax in virtute tua; et abundantia in turribus tuis.

Tractus (Ps. 124, 1-2)

Qui confidunt in Domino, sicut mons Sion: non commovebitur in æternum, qui habitat in Ierusalem. *✠*. Montes in circuitu eius: et Dominus in circuitu populi sui ex hoc nunc, et usque in sæculum.

nella schiavitù, rappresentata da Agar - il Sinai è un monte dell'Arabia -; essa corrisponde alla Gerusalemme attuale, che di fatto è schiava insieme ai suoi figli. Invece la Gerusalemme di lassù è libera ed è la nostra madre. Sta scritto infatti: Rallegrati, sterile, che non partorisci, grida nell'allegria tu che non conosci i dolori del parto, perché molti sono i figli dell'abbandonata, più di quelli della donna che ha marito. Ora voi, fratelli, siete figli della promessa, alla maniera di Isacco. E come allora colui che era nato secondo la carne perseguitava quello nato secondo lo spirito, così accade anche ora. Però, che cosa dice la Scrittura? Manda via la schiava e suo figlio, perché il figlio della schiava non avrà eredità col figlio della donna libera. Così, fratelli, noi non siamo figli di una schiava, ma di una donna libera.

Graduale

Mi rallegrai di ciò che mi fu detto: noi andremo alla casa del Signore. *✠*. Regni la pace nelle tue fortezze e la sicurezza nelle tue torri.

Tratto

Quelli che confidano nel Signore sono come il monte Sion: non vacillerà in eterno chi abita in Gerusalemme. *✠*. Intorno a Gerusalemme stanno i monti: il Signore sta attorno al suo popolo, ora e per i secoli.

Sequéntia S. Evangélii secundum Ioannem 6, 1-15

In illo tempore: Abiit Iesus trans mare Galilææ, quod est Tiberiadis; et sequebatur eum multitudo magna, quia videbant signa, quæ faciebat super his, qui infirmabantur. Subiit ergo in montem Iesus: et ibi sedebat cum discipulis suis. Erat autem proximum Pascha, dies festus Iudæorum. Cum sublevasset ergo oculos Iesus, et vidisset quia multitudo maxima venit ad eum, dixit ad Philippum: «Unde ememus panes, ut manducent hi?» Hoc autem dicebat tentans eum: ipse enim sciebat quid esset facturus. Respondit ei Philippus: «Ducentorum denariorum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque modicum quid accipiat». Dicit ei unus ex discipulis eius, Andreas frater Simonis Petri: «Est puer unus hic, qui habet quinque panes hordeaceos, et duos pisces: sed hæc quid sunt inter tantos?». Dixit ergo Iesus: «Facite homines discumbere». Erat autem fœnum multum in loco. Discubuerunt ergo viri, numero quasi quinque milia. Accepit ergo Iesus panes: et cum gratias egisset, distribuit discumbentibus: similiter et ex piscibus quantum volebant. Ut autem impleti sunt, dixit discipulis suis: «Colligite quæ superaverunt fragmenta, ne pereant». Collegerunt ergo, et impleverunt duodecim cophinos fragmentorum ex quinque panibus hordeaceis, quæ superfuerunt his, qui manducaverant. Illi ergo homines cum vidissent quod Iesus fecerat

Sequenza del Santo Vangelo secondo Giovanni

In quel tempo, Gesù andò all'altra riva del mare di Galilea, cioè di Tiberiade, e una grande folla lo seguiva, vedendo i segni che faceva sugli infermi. Gesù salì sulla montagna e là si pose a sedere con i suoi discepoli. Era vicina la Pasqua, la festa dei Giudei. Alzati quindi gli occhi, Gesù vide che una grande folla veniva da lui e disse a Filippo: «Dove possiamo comprare il pane perché costoro abbiano da mangiare?». Diceva così per metterlo alla prova; egli infatti sapeva bene quello che stava per fare. Gli rispose Filippo: «Duecento denari di pane non sono sufficienti neppure perché ognuno possa riceverne un pezzo». Gli disse allora uno dei discepoli, Andrea, fratello di Simon Pietro: «C'è qui un ragazzo che ha cinque pani d'orzo e due pesci; ma che cos'è questo per tanta gente?». Rispose Gesù: «Fateli sedere». C'era molta erba in quel luogo. Si sedettero dunque ed erano circa cinquemila uomini. Allora Gesù prese i pani e, dopo aver reso grazie, li distribuì a quelli che si erano seduti, e lo stesso fece dei pesci, finché ne vollero. E quando furono saziati, disse ai discepoli: «Raccogliete i pezzi avanzati, perché nulla vada perduto». Li raccolsero e riempirono dodici canestri con i pezzi dei cinque pani d'orzo, avanzati a coloro che avevano mangiato. Allora la gente, visto il segno che egli aveva compiuto, cominciò a